

Тема 2 Les pays et les nationalités

1. Vocabulaire thématique

Тематичний словник



Écoutez et répétez.

Слухайте і повторюйте.

le pays, les pays	країна, країни
la nationalité	національність
être (je suis, tu es, il / elle est, nous sommes, vous êtes, ils / elles sont) + nationalité (sans article)	бути + національність (прикметник, що позначає національність, вживається без артикля)
habiter (j'habite, tu habites, il / elle habite, nous habitons, vous habitez, ils / elles habitent) ~ à + nom de ville ~ en + nom de pays féminin ou nom de pays masculin commençant par une voyelle ~ au + nom de pays masculin ~ aux + nom de pays pluriel	жити <i>à</i> + назва міста <i>en</i> + назва країни жіночого роду або назва країни чоловічого роду, що починається з голосного <i>au</i> + назва країни чоловічого роду <i>aux</i> + назва країни у множині
venir (je viens, tu viens, il / elle vient, nous venons, vous venez, ils / elles viennent) ~ de + nom de pays féminin ~ du + nom de pays masculin ~ d' + nom de pays commençant par une voyelle ~ des + nom de pays pluriel	бути родом з <i>de</i> + назва країни жіночого роду <i>du</i> + назва країни чоловічого роду <i>d'</i> + назва країни, що починається з голосного <i>des</i> + назва країни у множині
Il est allemand . Elle est allemande . Il / elle habite en Allemagne à Berlin. Il / elle vient d'Allemagne.	Він німець. Вона німка. Він / вона живе у Німеччині у Берліні. Він / вона з Німеччини.
Il est américain . Elle est américaine . Il / elle habite aux États-Unis à New York. Il / elle vient des États-Unis.	Він американець. Вона американка. Він / вона живе в США в Нью-Йорку. Він / вона з США.
Il est anglais . Elle est anglaise . Il / elle habite en Angleterre à Londres. Il / elle vient d'Angleterre.	Він англієць. Вона англійка. Він / вона живе в Англії в Лондоні. Він / вона з Англії.
Il est argentin . Elle est argentine . Il / elle habite en Argentine à Buenos Aires. Il / elle vient d'Argentine.	Він аргентинець. Вона аргентинка. Він / вона живе в Аргентині в Буенос-Айресі. Він / вона з Аргентини.
Il est australien . Elle est australienne . Il / elle habite en Australie à Sydney. Il / elle vient d'Australie.	Він австралієць. Вона австралійка. Він / вона живе в Австралії в Сіднеї. Він / вона з Австралії.

Il est autrichien . Elle est autrichienne . Il / elle habite en Autriche à Vienne. Il / elle vient d'Autriche.	Він австрієць. Вона австрійка. Він / вона живе в Австрії, у Відні. Він / вона з Австрії.
Il est belge . Elle est belge . Il / elle habite en Belgique à Bruxelles. Il / elle vient de Belgique.	Він бельгієць. Вона бельгійка. Він / вона живе в Бельгії в Брюсселі. Він / вона з Бельгії.
Il est brésilien . Elle est brésilienne . Il / elle habite au Brésil à Rio de Janeiro. Il / elle vient du Brésil.	Він бразилець. Вона бразилійка. Він / вона живе в Бразилії в Ріо-де-Жанейро. Він / вона з Бразилії.
Il est canadien . Elle est canadienne . Il / elle habite au Canada à Montréal. Il / elle vient du Canada.	Він канадець. Вона канадка. Він / вона живе в Канаді в Монреалі. Він / вона з Канади.
Il est chinois . Elle est chinoise . Il / elle habite en Chine à Pékin. Il / elle vient de Chine.	Він китаєць. Вона китаянка. Він / вона живе в Китаї у Пекіні. Він / вона з Китаю.
Il est espagnol . Elle est espagnole . Il / elle habite en Espagne à Madrid. Il / elle vient d'Espagne.	Він іспанець. Вона іспанка. Він / вона живе в Іспанії в Мадриді. Він / вона з Іспанії.
Il est français . Elle est française . Il / elle habite en France à Toulouse. Il / elle vient de France.	Він француз. Вона французенка. Він / вона живе у Франції в Тулузі. Він / вона з Франції.
Il est grec . Elle est grecque . Il / elle habite en Grèce à Athènes. Il / elle vient de Grèce.	Він грек. Вона грекиня. Він / вона живе в Греції в Афінах. Він / вона з Греції.
Il est italien . Elle est italienne . Il / elle habite en Italie à Venise. Il / elle vient d'Italie.	Він італієць. Вона італійка. Він / вона живе в Італії у Венеції. Він / вона з Італії.
Il est japonais . Elle est japonaise . Il / elle habite au Japon à Tokyo. Il / elle vient du Japon.	Він японець. Вона японка. Він / вона живе в Японії в Токіо. Він / вона з Японії.
Il est mexicain . Elle est mexicaine . Il / elle habite au Mexique à Acapulco. Il / elle vient du Mexique.	Він мексиканець. Вона мексиканка. Він / вона живе в Мексиці в Акапулько. Він / вона з Мексики.
Il est polonais . Elle est polonaise . Il / elle habite en Pologne à Varsovie. Il / elle vient de Pologne.	Він поляк. Вона полячка. Він / вона живе у Польщі у Варшаві. Він / вона з Польщі.
Il est portugais . Elle est portugaise . Il / elle habite au Portugal à Lisbonne. Il / elle vient du Portugal.	Він португалець. Вона португалка. Він / вона живе в Португалії в Лісабоні. Він / вона з Португалії.
Il est russe . Elle est russe . Il / elle habite en Russie à Moscou. Il / elle vient de Russie.	Він росіянин. Вона росіянка. Він / вона живе в Росії в Москві. Він / вона з Росії.

Il est suisse . Elle est suisse . Il / elle habite en Suisse à Lausanne. Il / elle vient de Suisse.	Він швейцарець. Вона швейцарка. Він / вона живе у Швейцарії в Лозанні. Він / вона зі Швейцарії.
Il est turc . Elle est turque . Il / elle habite en Turquie à Ankara. Il / elle vient de Turquie.	Він турок. Вона туркеня. Він / вона живе в Туреччині в Анкарі. Він / вона з Туреччини.
Il est ukrainien . Elle est ukrainienne . Il / elle habite en Ukraine à Kyiv. Il / elle vient d'Ukraine.	Він українець. Вона українка. Він / вона живе в Україні в Києві. Він / вона з України.

Pour communiquer	Мовленнєві кліше
– Vous êtes de quelle nationalité ? / Quelle est votre nationalité ?	Якої Ви національності?
– Je suis américain, je viens des États-Unis. Et vous ? (Et toi ?)	Я американець, я зі Сполучених Штатів. А Ви ? (А ти ?)
– Moi, je suis belge.	Я бельгієць (бельгійка).
– Tu es de quelle nationalité ?	Якої ти національності ?
– Je suis ukrainien. (= Je viens d'Ukraine.)	Я українець. (= Я з України.)
– Il est français ? / Elle est française ?	Він француз ? / Вона французенка ?
– Non, il est canadien. / Elle est canadienne.	Ні, він канадець. / Вона канадка.
– Vous êtes de quel pays ? / Tu es de quel pays ?	Ви з якої країни? / З якої ти країни ?
– Je suis de France / du Canada / d'Espagne / des États-Unis.	Я з Франції / Канади / Іспанії / США.
– Vous venez de quel pays ? / Tu viens d'où ?	З якої Ви країни? / Звідки ти родом ?
– Je viens de Suisse / du Mexique / d'Italie.	Я з Швейцарії / Мексики / Італії.
– Où habitez-vous ? / Où habites-tu ? – Vous habitez où ? / Tu habites où ? (<i>fam</i>)	Де Ви живете ? / Де ти живеш ?
– J'habite en Ukraine à Zaporijjia.	Я живу в Україні в Запоріжжі.
– Où habite-t-il ? / Où habite-t-elle ? – Il habite où ? / Elle habite où ? (<i>fam</i>)	Де він живе ? / Де вона живе ?
– Il / elle habite en France à Paris.	Він/вона живе у Франції у Парижі.

Remarque

Примітка

У французькій мові назви країн, які закінчуються на –е, зазвичай жіночого роду : *l'Allemagne, l'Espagne, l'Italie, la France, la Pologne, l'Ukraine...*

Назви країн, які закінчуються на іншу літеру, зазвичай чоловічого роду : *le Brésil, le Canada, le Japon, le Maroc, le Portugal...* , але бувають і винятки : *le Cambodge, le Mexique...*

Назви деяких країн стоять у множині : *les États-Unis, les Pays-Bas...*

Note grammaticale : le féminin et le pluriel des adjectifs de nationalité

Граматична примітка : жіночий рід і множина прикметників,
що позначають національність

Утворення жіночого роду прикметників, що позначають національність

Чоловічий рід	Жіночий рід	Закінчення чоловічого роду	Закінчення жіночого роду
Il est français.	Elle est française.	-ais	+e
Il est chinois.	Elle est chinoise.	-ois	
Il est américain.	Elle est américaine.	-ain	
Il est espagnol.	Elle est espagnole.	-ol	
Il est argentin.	Elle est argentine.	-in	
Il est canadien.	Elle est canadienne.	-ien	+ne
Il est européen.	Elle est européenne.	-éen	
Il est belge.	Elle est belge.	-e	—
Il est turc.	Elle est turque.	-c	-que
Il est grec.	Elle est grecque.	Exception (виняток)	

Утворення множини прикметників, що позначають національність

У множині ми додаємо **—s** (за винятком випадків, коли однина закінчується на **—s** у чоловічому роді), наприклад :

Il est américain. → Ils sont américains.

Elle est américaine. → Elles sont américaines.

Il est français. → Ils sont français.

Elle est française. → Elles sont françaises.

2. Exercices pour entraîner le vocabulaire

Лексико-граматичні вправи

 1. Complétez les tableaux suivants avec les nationalités.

Заповніть наступні таблиці прикметниками, що позначають національність.

Le pays		
La France	<i>Le Français</i>	<i>La Française</i>
L'Allemagne		
Les États-Unis		
Le Canada		
La Chine		

Le pays		
L'Espagne	<i>Les Espagnols</i>	<i>Les Espagnoles</i>
L'Italie		
La Grèce		
La Turquie		
L'Ukraine		

2. Soulignez le mot qui ne va pas dans chaque série.

Підкресліть зайве слово у кожному рядку.

Exemple : allemande – grec – italienne – anglaise

- 1) espagnol – mexicain – canadienne – français
- 2) italienne – chinoise – américaine – japonais
- 3) turc – portugaise – allemand – canadien
- 4) russe – belge – espagnole – suisse
- 5) australien – polonais – argentin – américaine

3. Retrouvez les 10 noms de nationalités et écrivez-les. (→↓)

Знайдіть 10 слів, що позначають національності, і запишіть їх.

a	d	i	t	a	l	i	e	n	b	p
c	e	a	s	u	i	s	s	e	f	o
g	s	m	h	i	j	k	m	o	a	r
l	p	é	c	h	i	n	o	i	s	t
n	a	r	p	q	s	u	x	z	r	u
r	g	i	t	v	g	r	e	c	s	g
y	n	c	f	h	j	l	n	p	t	a
d	o	a	t	u	r	c	o	q	a	i
c	l	i	g	i	k	m	e	i	o	s
b	e	n	j	a	p	o	n	a	i	s
a	a	n	g	l	a	i	s	u	n	s

- | | |
|-------------------|-----------|
| 1) <i>italien</i> | 6) _____ |
| 2) _____ | 7) _____ |
| 3) _____ | 8) _____ |
| 4) _____ | 8) _____ |
| 5) _____ | 10) _____ |

 4. Ouvrez les parenthèses. Accordez les adjectifs de nationalité avec le sujet.

Розкрийте дужки, узгоджуючи прикметники, що позначають національності, з підметом.

Exemple : Laura est (français). → Laura est *française*.

- 1) Elle est (canadien). → _____
- 2) Ils sont (suisse). → _____
- 3) Elles sont (anglais). → _____
- 4) Ils sont (ukrainien). → _____
- 5) Elle est (allemand). → _____
- 6) Ils sont (américain). → _____
- 7) Elles sont (japonais). → _____
- 8) Elle est (turc). → _____
- 9) Ils sont (chinois). → _____
- 10) Elle est (brésilien). → _____

 5. Faites des phrases selon l'exemple.

Побудуйте речення за зразком.

Exemples : Il est polonais. → *Il vient de Pologne*. Elle est portugaise. → *Elle vient du Portugal*. Ils sont américains. → *Ils viennent des États-Unis*.

- 1) Il est chinois. → _____
- 2) Elle est américaine. → _____
- 3) Je suis belge. → _____
- 4) Nous sommes ukrainiens. → _____
- 5) Tu es japonais ? → _____
- 6) Vous êtes français ? → _____
- 7) Ils sont canadiens. → _____
- 8) Elles sont allemandes. → _____
- 9) Elle est mexicaine. → _____
- 10) Il est italien. → _____

 6. Traduisez en français.

Перекладіть французькою.

- 1) Він німець. Він живе у Берліні.

- 2) Вона американка. Вона зі Сполучених Штатів.

- 3) Він австралієць. Він живе в Сіднеї.

- 4) Вона англійка. Вона живе в Лондоні.

- 5) Він бельгійець. Він з Бельгії.

- 6) Вона китаянка. Вона живе в Китаї у Пекіні.

- 7) Він з Польщі. Він живе у Варшаві.

- 8) Вона з Іспанії. Вона живе в Мадриді.

- 9) Він француз. Він живе в Парижі.

- 10) Вона туркенья. Вона живе в Туреччині.

- 11) Вони з Японії. Вони живуть у Токіо.

- 12) Вони італійці. Вони живуть у Венеції.

- 13) Вони канадці. Вони живуть у Канаді в Монреалі.

- 14) Вони австрійці. Вони з Австрії.

- 15) Ми з України. Ми українці.

Виконайте вправи в СЕЗН Moodle : Змістовий модуль 3, тема « Les nationalités », вправи № 1, № 2, № 3.

Посилання на курс: <https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=2774>

3. Texte « Une famille internationale »



Прослухайте і прочитайте текст.

Une famille internationale	Міжнародна родина
Lucas a une famille internationale. En France, ce n'est pas rare aujourd'hui d'avoir un parent d'origine étrangère mais dans le cas de Lucas, c'est quand même un peu spécial. Sa femme est mexicaine, son père est italien et sa mère est française d'origine espagnole. Son frère est né aux États-Unis, il a donc la double nationalité. Le père de Lucas a longtemps travaillé en Égypte et en Indonésie. Il a aussi un oncle marié avec une Grecque. Son oncle et sa tante ont vécu un an en Grèce. Lucas a aussi de nombreux neveux et nièces. Un de ses neveux est marié avec une Portugaise. Ses grands-parents sont à la retraite depuis 15 ans et ça fait 15 ans qu'ils habitent au bord de la mer à Biarritz, près de la frontière espagnole. L'été, les oncles, les tantes, les cousins, les cousines, les parents, les petits-enfants, les enfants, les neveux, les nièces, toute la famille se retrouve chez les grands-parents pour faire une grande fête de famille. C'est le seul moment de l'année où tout le monde peut se retrouver et passer un peu de temps ensemble.	У Лука міжнародна родина. У Франції сьогодні не рідкість мати родича іноземного походження, але у випадку Лука це все-таки дещо особливе. Його дружина – мексиканка, батько – італієць, а мати – французенка іспанського походження. Його брат народився в США, тому він має подвійне громадянство. Батько Лука тривалий час працював в Єгипті та Індонезії. У нього також є дядько, одружений з грекинею. Його дядько і тітка рік прожили в Греції. У Лука також багато племінників і племінниць. Один з його племінників одружений з португалкою. Його бабуса і дідусь на пенсії вже 15 років, і вони 15 років живуть біля моря в Біарриці, недалеко від іспанського кордону. Влітку дядьки, тітки, двоюрідні брати, двоюрідні сестри, батьки, онуки, діти, племінники, племінниці, вся родина збирається в бабусі з дідусем, щоб влаштувати велике сімейне свято. Це єдиний момент року, коли всі можуть зібратися і провести трохи часу разом.

Répondez aux questions.

Дайте відповіді на запитання.

- 1) Est-ce que c'est rare aujourd'hui d'avoir un parent d'origine étrangère en France ?
- 2) De quelle nationalité est la femme de Lucas ?
- 3) De quelle nationalité sont ses parents ?
- 4) Où est né le frère de Lucas ? Quelle nationalité a-t-il ?
- 5) Avec qui est marié son oncle ?
- 6) Avec qui est marié un de ses neveux ?
- 7) Où habitent les grands-parents de Lucas ?
- 8) Qui se retrouve chez les grands-parents en été pour faire une grande fête de famille ?

4. Activités

 1. Faites des phrases selon l'exemple.

Побудуйте речення за зразком.

Exemples :

Lucie – la France – Marseille → *Lucie vient **de** France. Elle habite **à** Marseille **en** France. Elle est **française**.*

Paco – l'Espagne – Madrid → *Paco vient **d'**Espagne. Il habite **à** Madrid **en** Espagne. Il est **espagnol**.*

Juana – le Mexique – Acapulco → *Juana vient **du** Mexique. Elle habite **à** Acapulco **au** Mexique. Elle est **mexicaine**.*

Maria – les Philippines – Manila → *Maria vient **des** Philippines. Elle habite **à** Manila **aux** Philippines. Elle est **philippine**.*

1) Hans – l'Allemagne – Berlin : _____

2) Jenifer – l'Angleterre – Londres : _____

3) Stanislas – la Pologne – Varsovie : _____

4) Noriko – le Japon – Tokyo : _____

5) Linda – les États-Unis – New York : _____

6) Marcel – le Canada – Montréal : _____

7) Li – la Chine – Pékin : _____

8) Jeanne – la France – Toulouse : _____

9) Carla – Italie – Venise : _____

10) Taric – Turquie – Ankara : _____

2. Lisez et traduisez le texte.

Прочитайте і перекладіть текст.

Bonjour, je m'appelle Elena et j'habite à Fort-de-France. C'est en Martinique¹⁾. Mais je suis née en Métropole, à Marseille. Je déménage (*переїжджаю*) souvent à cause du travail de mon père. Maintenant, j'ai des amis partout dans le monde. J'ai des amis en France, au Mexique, aux États-Unis mais aussi au Japon et en Grèce. Ici à Fort-de-France, ma meilleure amie²⁾ s'appelle Carmen. Elle vient d'Espagne, de Séville !

¹⁾ *Мартиніка* – заморський департамент Франції, що знаходиться у Карибському морі Атлантичного океану.

²⁾ *ma meilleure amie* – моя найкраща подруга

 Présentez Elena. Où habite-t-elle ? Quelle est sa nationalité ? Elle a des amis de quelles nationalités ? Comment s'appelle sa meilleure amie ? D'où vient-elle ?

 **3. Répondez aux questions sur vous-même.**

- 1) De quelle nationalité sont les membres de votre famille ?
- 2) Est-ce que vous avez un(e) parent(e) ou un(e) ami(e) d'origine étrangère ?

 Posez des questions à votre voisin(e) sur sa nationalité. Faites un dialogue.

Поставте питання вашому сусідові (вашій сусідці) про його (її) національність. Створіть діалог.

4. Lisez et traduisez le dialogue suivant.

Quelle est la nationalité de ces personnes : Sam, Sabrina, Marek, Neila ?

Прочитайте та перекладіть наступний діалог.

Якої національності ці люди : Сем, Сабріна, Марек, Нела ?

Dans une école de langues

Sam : Bonjour, tu es étudiante ici ?

Sabrina : Oui, j'apprends le français.

Sam : Quelle est ta nationalité ?

Sabrina : Je suis espagnole. Lui, c'est mon ami Marek, il est polonais.

Sam : Bonjour, Marek. Moi, c'est Sam, je suis américain. Je vous présente une autre étudiante, c'est Neila, elle est mexicaine.

Neila : Bonjour.

Sam : Au fait, tu t'appelles comment ?

Sabrina : Sabrina.

Sam : Bon, moi j'ai faim. On va déjeuner ?

Marco : Bonne idée !

5. Vous apprenez le français dans une école de langues. Voici la liste des étudiants de votre groupe. Présentez vos camarades d'école.

Attention ! Toutes les nationalités sont au féminin à cause de l'intitulé de cette colonne.

Ви вивчаєте французьку мову в мовній школі. Ось список студентів вашої групи. Представте своїх однокласників.

Увага ! Усі прикметники, що позначають національність, стоять у жіночому роді через заголовок цієї колонки.

Exemple : C'est mon camarade d'école. Il s'appelle Chen Zong. Il est chinois. Il habite en Chine à Pékin.

<i>Prénom / Nom</i>	<i>Nationalité</i>
Chen ZONG	chinoise
Éric GALLANT	française
Ernesto VISCONTI	italienne
Eva ROSS	allemande
Irina SMIRNOFF	russe
Jorge ALFONSO	brésilienne
Kristian ERICSON	portugaise
Makiko SAWADA	japonaise
Stéphane SCHWEYZER	suisse
Steve MINOGUE	australienne
Victoria LUNA	espagnole
Yilmaz GUNEY	turque

⇒ Posez des questions à votre voisin(e). Faites un dialogue « Dans une école de langues ». *Поставте питання вашому сусідові (вашій сусідці). Створіть діалог « У мовній школі ».*

6. Présentez ces personnes. Dites leur nationalité.

Представте цих людей. Скажіть, якої вони національності.



Coco Chanel



Yves Saint Laurent



La reine Elisabeth II



Paul McCartney



Antonio Banderas



Penélope Cruz



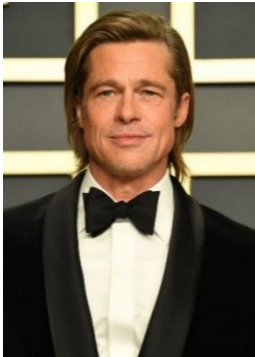
Adriano Celentano



Monica Bellucci



Angelina Jolie



Bred Pitt



Céline Dion



Justin Bieber